

Spanish Flip Book

A Quick Reference Guide for English-Speaking
CPS Technicians with Spanish-Speaking Families



For quick reference, information for seats is color coded.

Carriers and Rear Facing Seats



Boosters



Forward Facing Seats



All Seats



Selección de Asiento Seat Selection

Importante: Siga siempre las recomendaciones del fabricante para los límites de altura y peso de CADA ASIENTO.
Important: Always follow the manufacturer's recommendations for height and weight limits on EACH SEAT.

Nacimiento hasta 2 años.
Birth to age 2.



Asiento de seguridad mirando hacia el frente con arnés de 5 posiciones.
Convertible or Forward Facing seat with 5 point Harness.



Asiento elevado "booster" con ajustador para el cinturón.
Belt Positioning Booster



Common Phrases

What is your child's age/weight/height?
¿Cuál es el edad/el peso/la estatura de su hijo?

Your child is too big/small for this seat.
Su niño(a) es demasiado grande/pequeño para esta silla.

It's too loose.
Esta muy floja.

This seat is too old.
El asiento es demasiado viejo.

There are no labels on this seat.
No tiene etiquetas el asiento de seguridad.

You need a new seat.
Usted necesita un nuevo asiento de seguridad.

I will show you how to make your child safer in your car.
Yo le mostraré cómo hacer más seguro su hijo en el automóvil.

Make it tighter.
Hacerlo más apretado.

This is not safe.
Esto no es seguro.

I will take your unsafe seat and give you a new one.
Voy a tomar su asiento inseguro y darle un nuevo.

You must use one way to lock a car seat into the car with a seat belt: seat belt retractor, locking latchplate, or locking clip.

Tiene que usar una manera de instalar asiento en el automóvil con el cinturón: retratador de cinturón, placa de cierre con agarre o una traba.

This is better/safer.
Esto es mejor/más seguro.

Did you get this seat new or used?
¿Has sacado este asiento nuevo o usado?

Please shut off your engine.
Por favor, apague su motor.

Things like this can hurt your child in a crash. It should go in the trunk/truck bed.

Cosas como esto puede hacerle daño a su hijo en un accidente. Debe ir en el baúl del carro/en la cama de un camión.